



## PRESSEMITTEILUNG

SWAROVSKI OPTIK KG  
Absam, 5. August 2024

### **Einfach – flexibel - treffsicher** **SWAROVSKI OPTIK erweitert seine t-Linie um zwei neue Geräte**

*SWAROVSKI OPTIK, weltweit führender Sportoptikerhersteller aus Österreich erweitert seine t-Linie ab August 2024 um zwei neue Geräte. Sowohl das tM 35.2 als auch das tM 35+ sind Beobachtungs- und Vorsatzgerät in einem. Beide Produkte zeichnen sich durch einfache Bedienung, kompaktes Design und hohe Flexibilität in der Anwendung aus. Gegenüber der ersten Generation überzeugen die Nachfolger unter anderem mit der optimalen Bildqualität mit sehr niedriger Latenz. Erhältlich sind das tM 35.2 und das tM 35+ ab 22. August 2024 im autorisierten SWAROVSKI OPTIK Fachhandel.*

Bei seinen Wärmebildprodukten kombiniert das Tiroler Familienunternehmen sein über Jahrzehnte perfektioniertes optisches und mechanisches Know-how mit der digitalen Wärmebildtechnologie. Das Ergebnis sind Premium 2 in 1 Vorsatz- und Beobachtungsgeräte, die mit einem stimmigen Konzept perfekt den Anforderungen des anspruchsvollen Jägers entsprechen und ihn zuverlässig bei der waidgerechten Jagd unterstützen. „Wir verfolgen bei unseren Wärmebildgeräten den Ansatz, das beste Gesamtpaket anzubieten – vom Produkt bis zum Service. Die digitalen Komponenten und Funktionen werden bei der t-Linie so eingesetzt, dass sie deutlichen Mehrwert für die Anwendung darstellen. Bei den Kernkomponenten setzen wir auf Lieferanten aus Europa und den USA“, erklärt Stefan Schwarz, CEO von SWAROVSKI OPTIK.

#### **tM 35.2 – ideal als Vorsatzgerät**

Als Beobachtungs- und Vorsatzgerät in einem ist das tM 35.2 absolut flexibel einsetzbar. Es verwandelt alle SWAROVSKI OPTIK Zielfernrohrmodelle der Serien dS, Z8i, Z6i, Z5(i) und Z3 sowie der Kahles Helia Serie in Wärmebildzielfernrohre. Gemeinsam mit dem tMA bzw. tMA+ Klemmadapter (als Zubehör erhältlich) entsteht ein zuverlässiges Gesamtsystem, das kein weiteres Einschießen erfordert.

#### **tM 35+ – mit extra großem Sehfeld**

Kompakt und ergonomisch überzeugt das tM 35+ mit seinem großen Sehfeld von 21,6/100m. Als Beobachtungsgerät angewendet, bietet es eine 2-fache Vergrößerung. Das Aufspüren, Beobachten und Ansprechen des Wildes in der Dämmerung und auf größere Distanzen wird damit deutlich erleichtert. Als Vorsatzgerät mit 1-facher optischer Vergrößerung garantiert es in Kombination mit SWAROVSKI OPTIK bzw. Kahles Helia Zielfernrohren und dem passenden Klemmadapter einen zu 100 % verlässlichen Treffpunkt.

Bei der Produktentwicklung wurde bei beiden Wärmebildgeräten höchstes Augenmaß auf eine intuitive Handhabung gelegt: Ein Knopfdruck genügt und sie sind für die gesamte Jagdzeit aktiviert. Mit der intelligenten An- und Abschaltautomatik SWAROLIGHT können die Geräte schnell und geräuschlos aus dem Ruhemodus aktiviert werden. Zusätzlich erfolgt die Helligkeitsanpassung am Display an die vorherrschenden Lichtverhältnisse automatisch. Dies alles reduziert störende Bewegungen auf ein Minimum.



SWAROVSKI  
OPTIK

## PRESSEMITTEILUNG

SWAROVSKI OPTIK KG  
Absam, 5. August 2024

**Mehr Informationen** zum tM 35.2 und tM 35+ von SWAROVSKI Optik: <https://swarop.tk/thermal-imaging>.

### **Bildmaterial**

[Hier](#) steht Bildmaterial von Produkt und Anwendung in hoher Auflösung zum Download bereit.

<https://mam.swarovski.com/pinaccess/showpin.do?pinCode=3Jw6NvXWtAkx>

Produktname ist im Bildtitel angegeben.

Copyright: SWAROVSKI OPTIK, Abdruck honorarfrei

Die Welt gehört dem, der das Schöne sieht.

Erlebe den Augenblick!

SEE *THE* UNSEEN.

SWAROVSKIOPTIK.COM

### **SWAROVSKI OPTIK**

SWAROVSKI OPTIK mit Sitz in Absam, Tirol, ist Teil der Unternehmensgruppe Swarovski. Das 1949 gegründete österreichische Unternehmen ist auf die Entwicklung und Herstellung fernoptischer Geräte von höchster Präzision spezialisiert. Die Ferngläser, Teleskope, Zielfernrohre und optronischen Geräte werden weltweit von anspruchsvollen Anwendern bevorzugt. Der Erfolg des Unternehmens basiert auf seiner Innovationskraft, auf der Qualität und Werthaltigkeit der Produkte, sowie auf ihrem funktionalen und ästhetischen Design. Die Wertschätzung der Natur ist wesentlicher Bestandteil der Firmenphilosophie und findet ihren Ausdruck in der vorbildlich umweltschonenden Produktion und in einem nachhaltigen Engagement im Rahmen ausgewählter Naturschutzprojekte.

### **Informationen & Kontakt**

Kathrin Puelacher  
Manager PR  
Daniel-Swarovski-Straße 70  
6067 Absam, Austria  
Mobil: +43 (0) 664 / 625 58 68  
kathrin.puelacher@swarovskioptik.com  
SWAROVSKIOPTIK.COM